

# دستورالعمل نحوه نگارش پایاننامه کارشناسی ارشد و رساله دکتری

تهیه کنندگان دکتر مریم اسدی خیرالنساء سیفی

ويرايش پنجم

فهرست مطالب	
مقدمه	٣
الف) بخشهای پایاننامه و ترتیب آنها	۴
ب) شیوه نگارش	۵
۱. کاغذ و چاپ	۵
۲. فاصله گذاری و حاشیهبندی	۵
۳. شماره گذاری	۶
۴. جدولها و شکلها	۶
۵. پانویس یا زیرنویس	۶
<b>ج. درج لغات لاتین در متن فارسی</b>	٧
۷. روابط ریاضی و فرمولها	٧
۸. نحوه ارجاع در متن و فهرست منابع و مأخذ	٧
٩. مشخصات جلد پایاننامه	٧
ج. مشخصات نسخه الكترونيكي پاياننامه	٨
د. دورههای بینالملل	٨
<b>18.</b> "	4

#### مقدمه

تحقیق مانند هر کار دیگری، دانشی است که مستلزم شناخت اصول و قواعد و روشهاست و پژوهشگر با فراگرفتن و قبول کردن آن اصول، علاوه بر اعتبار بخشیدن به دستاوردهای تحقیقاتی خویش و دستیابی به نتایج جدید و مفید در سایهٔ جستجو و کاوش مستمر و بی وقفه، چه بسا به ترمیم خطاهای پیشین خود یا دیگران نیز توفیق یابد. در نظام های آموزشی و پژوهشی دانشجویان و فارغ التحصیلان دوره های کارشناسی ارشد و دکترای تخصصی به عنوان پژوهشگر شناخته می شوند. این دوره ها در نظام واحدی آموزش عالی در ایران پس از گذراندن تعدادی واحد درسی با تدوین رساله یا پایان نامهٔ تحصیلی تمام می شود و احتمالاً همین پایان نامهٔ تحصیلی است که ملاکی برای قراردادن فارغ التحصیلان در زمرهٔ محققان کشور محسوب می شود. لذا هدف اساسی تهیه این دستورالعمل، دستیابی به الگویی جامع و مانع و استاندارد نمودن چار چوب تدوین پایان نامه های کارشناسی ارشد و دکتری است.

مریم اسدی

# الف) بخشهای یایاننامه و ترتیب آنها

پایان نامه هایی که به کتابخانه مرکزی دانشگاه صنعتی شریف تحویل داده می شود، باید حاوی بخشهای نامبرده زیر باشد. این بخشها باید به ترتیب ذکر شده، در زیر تنظیم و تهیه شده باشند.

- ❖ صفحه بسم الله (اختياري)
- ♦ صفحه عنوان (پیوست ۱)
- ❖ صفحه تصویب نامه به زبان فارسی (پیوست ۳ و ۴ با امضای اصل استاد راهنما مورد قبول است)
  - صفحه اظهارنامه (پیوست ۶ و ۷)
  - ❖ صفحه اهدا یا تقدیم (اختیاری)
    - پیشگفتار (اختیاری)
  - ❖ صفحه تقدیر و تشکر (اختیاری)
  - چکیده فارسی (حداکثر ۳۰۰ واژه به همراه ۴ تا ۷ کلیدواژه)
- ❖ فهرست مطالب: شامل عناوین اصلی و فرعی فصلها، عنوان کتابنامه (فهرست مأخذ) و عناوین پیوستها
  - فهرست جدولها (در صورت وجود)
  - ❖ فهرست شكلها (در صورت وجود)
  - 💠 فهرست علايم و اختصارات (در صورت وجود)
    - 💠 متن اصلي
    - منابع و مأخذ
    - 💠 واژهنامه (اختیاری)
    - پیوستها (در صورت وجود)
  - ♦ چكيده لاتين (Abstract) به همراه كليدواژه لاتين (Keywords)
    - صفحه عنوان انگلیسی (پیوست ۲)

# ب) شیوه نگارش

آیین نگارش پایان نامه باید مطابق روش مورد تأیید کتابخانه باشد. همچنین قواعد و مشخصات تصریح شده در این دستورالعمل باید رعایت شود.

1. **کاغذ و چاپ**: کلیه قسمتهای پایاننامه باید روی کاغذ سفید مرغوب تایپ شود. ابعاد کاغذ ۲۹/۷ (کاغذ A4) است. تمامی متن می تواند روی کاغذ یک رو یا دورو تکثیر شود. نوع قلم مورد استفاده در تمامی متن یکنواخت است (ببینید جدول ۱). اندازه فونتها در سرفصلها، زیربخشها و متن اصلی رعایت می شود.

جدول ۱. نوع قلم، اندازه و فاصله خطوط در بخشهای مختلف پایاننامه

فاصله خطوط	اندازه	نوع قلم	نوع متن
۱/۱۵ سانتی متر	14	لوتوس یا $f{B}$ نازنین یا $f{B}$ زر نازک $f{B}$	متن فارسی
	۱۸	Bزر	عنوان فصل
	19	B لوتوس يا B نازنين يا B زر سياه	تیترهای اصلی
	14	لوتوس یا $f{B}$ نازنین یا $f{B}$ زر سیاه $f{B}$	تیترهای فرعی
۱ سانتی متر (معادلSingle)	١٢	B لوتوس یا B نازنین یا B زر نازک	چكيده فارسى
	١٢	B زر سیاه	عنوان جدول يا شكل
	117	B لوتوس یا B نازنین یا B زر نازک	متن جدول
	۸-۱۰	B لوتوس یا B نازنین یا B زر نازک	زيرنويس جدول
	١٠	B لوتوس یا B نازنین یا B زر نازک	پاورقی فارسی
	٨	Times New Roman	پاورقی انگلیسی
	١٢	Times New Roman Bold	عنوان چکیده انگلیسی
۱ سانتی متر (معادلSingle)	117	Times New Roman	متن چکیده انگلیسی
	١٢	B لوتوس یا B نازنین یا B زر نازک	فهرست منابع فارسى
	117	Times New Roman	فهرست منابع انگلیسی

۲. فاصله گذاری و حاشیه بندی: فاصله سطرها در تمامی پایاننامه برابر ۱/۱۵ سانتی متر است، اما فاصله سطرها در چکیده برابر ۱ سانتی متر (معادل single در نرمافزار ورد) است. حاشیه سمت راست و بالا مساوی ۳ سانتی متر و حاشیه سمت چپ و پایین برابر ۲/۵ سانتی متر است. این حاشیه ها باید در سرتاسر

پایاننامه رعایت شود. در صورتی که در برخی موارد اندازه شکلها یا جدولها بزرگ تر از فضای داخل حاشیهها باشد، با کوچک کردن آنها و یا با استفاده از کاغذ A3 (به صورت تاخورده) حاشیه رعایت می شود.

**۳. شماره گذاری:** شماره صفحات آغازین (از اول پایاننامه تا اول متن اصلی) با عدد و به حروف مانند: پنج، شش، ...(اولین صفحه یعنی صفحه عنوان بدون شماره تایپ می شود) یا با حروف الفبای فارسی نوشته می شوند. تمامی صفحات متن اصلی که از مقدمه یا فصل نخست شروع می شود، باید شماره گذاری شوند. شماره گذاری صفحات شامل صفحه های محتوی شکل، جدول، منابع و پیوست نیز می شود.

- ♦ شماره صفحه در پایین و در وسط قرار می گیرد. فاصله شماره صفحه در حدود ۱/۵ سانتی متر از لبه پایین
   صفحه است.
- بخشها و زیر بخشها به عدد شماره گذاری میشوند، به طوری که شماره فصل در سمت راست و شماره بخش بعد از آن آورده شود مانند:
  - ٣-٢-٣. بيان كننده زيربخش ۴ از بخش ٢ از فصل ٣ است.
  - ۳-۲-۴-۱. بیان کننده زیرزیر بخش ۱ از زیر بخش ۴ از بخش ۲ از فصل ۳ است.

7. جدولها و شکلها: تمامی شکلها (تصویرها، نمودارها، منحنیها) و جدولها باید باکیفیت مناسب تهیه شوند. به گونهای که کپی تهیه شده از آنها از وضوح کافی برخوردار باشد. تمامی شکلها و جدولها باید به ترتیب ظهور در هر فصل شماره گذاری شوند، مثلاً برای جدولهای فصل ۲، جدول ۲-۱ و ۲-۲ و ۰۰۰، برای جدولهای فصل ۳، جدول ۳-۱ و ۳-۲ و ۰۰۰ذکر شود. عنوان جدولها در بالای آنها و عنوان شکلها در زیر آنها ذکر می شود. چنانچه جدول یا شکلی از مرجعی آورده شده است، مرجع در عنوان جدول یا شکل ذکر می شود. همچنین لازم است به کلیه شکلها و جدولها در متن ارجاع شده باشد.

۵. پانویس یا زیرنویس: در صورتی که یک عبارت یا واژه نیاز به توضیح خاصی داشته باشد، توضیح را می توان به صورت زیرنویس در همان صفحه ارائه کرد. در این صورت عبارت یا واژه توسط شمارهای که به صورت کوچک در بالا و سمت چپ آن تایپ می شود و در زیرنویس، توضیح مربوط به آن شماره ارائه می شود. قلم مورد استفاده در زیرنویس می تواند با همان قلم متن اصلی باشد.

**۶. درج لغات لاتین در متن فارسی:** همه نامهای لاتین در متن به خط فارسی و در پانویس به لاتین (یا به خط اصلی) با فونت Times New Roman نوشته می شود یا در پایان در فهرست الفبایی نامها پس از فهرست الفبایی واژگان قرار گیرد.

۷. روابط ریاضی و فرمولها: فرمولها در هر فصل به طور جداگانه و به صورت (شماره فصل – شماره تر تیب) در داخل کمانک ذکر میشوند، به طوری که شماره فصل در سمت راست و شماره فرمول بعد از آن آورده می شود.

طبق نمونه زير:

$$F= ma$$
  $(\delta - 1)$ 

که بیان کننده رابطه ۵ از فصل اول است.

**۸. نحوه ارجاع در متن و فهرست منابع:** لازم است در متن به کلیه منابعی که مورد استفاده قرار می گیرد، اشاره شود. چنانچه در داخل متن از یک منبع مطلبی نقل شود، بلافاصله پس از خاتمه جمله کروشهای باز و مرجع ذکر می شود. نحوه ارجاع در متن به یکی از دو روش زیر است:

- مراجع به ترتیبی که در متن می آیند شماره گذاری می شوند. در این روش مراجع به ترتیب شماره در فهرست منابع و مأخذ ذکر می شود.
- ذکر منبع با ارجاع به نام نویسنده و سال انتشار آن است. برای مثال: (Taylor, 2005)، در این روش، مراجع به ترتیب حروف الفبای نام نویسنده در فهرست منابع ذکر می شود.

در صورت استفاده از هر یک از دو روش، لازم است که جزئیات و شیوه ذکر منبع در متن و در فهرست مراجع منطبق بر یکی از شیوههای معروف و شناخته شده (برای مثال شیوهنامه انجمن روانشناسان آمریکا(APA)، شیوه-نامه شیکاگو، شیوه نامه IEEE) باشد.

# ٩. مشخصات جلد پایاننامه:

- جنس جلد از مقوا با ضخامت ۲ تا ۳ میلی متر با روکش چرم مصنوعی (گالینگور) است.
  - رنگ جلد برای کارشناسی ارشد زرشکی و برای دکتری سبز است.
    - قطع جلد نیم سانتی متر بزرگ تر از قطع کاغذ است.
    - نوشته های روی جلد به صورت زرکوب چاپ می شود.

- در قسمت عطف، عنوان پایاننامه، نام نویسنده و سال نوشته و زر کوب می شود.

# ج. مشخصات نسخه الكترونيكي پاياننامه:

۱- دانشجو موظف است علاوه بر یک نسخه چاپی از پایاننامه خود، یک نسخه الکترونیکی شامل متن کامل پایاننامه و عیناً منطبق با نسخه چاپی نهایی که استاد راهنمای پایاننامه تأیید کردهاند، به کتابخانه مرکزی تحویل دهند.

۲- متن کامل پایاننامه به صورت یک فایل کامل در قالب فرمت pdf و یک فایل کامل در قالب فرمت CD و یرایشگر Word بر روی یک D قرار گیرد (تنها دو فایل).

۳- پایاننامههایی که در قالب دیگر غیر از word مثل Farsi Tex تهیه می شود، فایل اصلی به همراه فایل Pdf تهیه می شود. تحویل داده شود.

**توجه:** دانشجویان قبل از مراجعه و تحویل پایاننامه خود به کتابخانه مرکزی، ابتدا بایستی به سامانه پایاننامه/رساله بهنشانی sabt.irandoc.ac.ir مراجعه و اطلاعات و فایل تمام متن پایاننامه خود را ثبت، بارگذاری
و شناسه رهگیری دریافت کنند. دریافت شناسه رهگیری به منزله ثبت پایاننامه در سامانه است. دانشجویان پس از
ثبت و پذیرش ایرانداک (حدودا ۲۴ ساعت) به کتابخانه مرکزی جهت تحویل پایاننامه خود مراجعه کنند. ارائه
شناسه رهگیری در هنگام تحویل پایان نامه به مسئول تحویل پایان نامه ها الزامی است.

# د. دورههای بینالملل

دانشجویان تحصیلات تکمیلی دورههای بین الملل که موظف به ارائه پایاننامه به زبان انگلیسی هستند، علاوه بر موارد ذکرشده در بالا در خصوص مشخصات و نحوه ارائه اطلاعات در پایاننامه، لازم است به موارد زیر نیز توجه کنند:

- صفحه عنوان فارسی (سمت راست)
- چکیده فارسی همراه با کلیدواژه فارسی (سمت راست)
  - صفحه عنوان انگلیسی (سمت چپ)
- صفحه تصویب نامه به زبان انگلیسی (پیوست ۴ با امضای اصل استاد راهنما مورد قبول است)
  - چکیده انگلیسی همراه با کلیدواژه لاتین (سمت چپ)
  - روی جلد همانند صفحه عنوان انگلیسی است (سمت چپ)
  - رنگ جلد برای کارشناسی ارشد زرشکی و برای دکتری سبز است.

# ه. پیوستها:

پیوست 1: صفحه عنوان فارسی و روی جلد

پیوست ۲: صفحه عنوان انگلیسی

پیوست ۳: صفحه تصویبنامه به زبان فارسی

پیوست ۴: صفحه تصویب نامه به زبان انگلیسی

**پیوست۵:** فرم محرمانه

پیوست ۶: فرم اظهارنامه (اصالت متن و محتوای رساله دکتری)

پیوست ۷: فرم اظهارنامه (اصالت متن و محتوای پایاننامه کارشناسی ارشد)

پیوست ۱ (صفحه عنوان فارسی و روی جلد)



گرایش ۲۰۰۰،۰۰۰

(عنوان پایاننامه در اینجا نوشته شود)

### نگارش

(نام کامل نویسنده در اینجا نوشته شود)

#### استاد راهنما

(نام کامل استاد راهنما در اینجا نوشته شود)

ماه و سال

پیوست ۲ (صفحه عنوان انگلیسی)



(Thesis Title)

By:

(Author Name)

**Supervisor:** 

(Supervisor Name)

(Month and Year)

پیوست ۳ (صفحه تصویبنامه به زبان فارسی)

استاد مدعو:.....

تصويبنامه		
به نام خدا		
دانشگاه صنعتی شریف		
دانشكده		
رساله کارشناسی ارشد (یا دکتری)		
این پایاننامه (یا رساله) به عنوان تحقق بخشی از شرایط دریافت درجه کارشناسی		
ارشد (یا د کتری) است.		
عنوان:عنوان:		
- -		
نگارش:		
كميته ممتحنين:		
استاد راهنما: امضاء		
استاد راهنمای همکار:		
استاد مشاور:		

تاريخ:....

پیوست ۴ (تصویب نامه به زبان انگلیسی)

# Approval Sheet

In the name of GOD Sharif University of Technology (Faculty Name)

M. Sc. Thesis (Ph. D. Dissertation)

A thesis (or A Dissertation) submitted in partial fulfillment of the requirement for the M.Sc. degree (or Ph.D. degree)

Title:	 	 
Author:	 	 
Referees Committee:		
<ul><li>Name &amp; signature</li><li>Name &amp; signature</li><li>Name &amp; signature</li><li>Name &amp; signature</li></ul>		

Date:



# اظهارنامه

(اصالت متن و محتوای رساله دکتری)

	عنوان رساله:
نام استاد راهنمای همکار:	نام استاد راهنما:
اظهار میدارم:	اينجانب
این رساله اصیل بوده و منحصراً توسط اینجانب و زیرنظر استادان (راهنما، همکار و مشاور) نام.	۱- متن و نتایج علمی ارائه شده در
	در بالا تهيه شده است.
چ جای دیگری منتشر نشده است.	۲- مثن رساله به این صورت در هی
له، حاصل تحقیقات این جانب به عنوان دانشجوی دکتری دانشگاه صنعتی شریف است.	۳- متن و نتایج مندرج در این رسا
در این رساله مورد استفاده قرار گرفته، با ذکر مرجع مشخص شده است.	۴- کلیه مطالبی که از منابع دیگر ه
نام دانشجو:	
تاريخ	
امضا	
تاوردهای مادی و معنوی ناشی از آن (شامل فرمولها، نرمافزارها، سختافزارها و مواردی که قابل	نتایج تحقیقات مندرج در این رساله و دس
ریف است. هیچ شخصیت حقیقی یا حقوقی بدون کسب اجازه از دانشگاه صنعتی شریف حق	اختراع دارد) متعلق به دانشگاه صنعتی ش
بت اختراع از آن را ندارد. همچنین کلیه حقوق مربوط به چاپ، تکثیر، نسخهبرداری، ترجمه، ا	ادعای مالکیت مادی یا معنوی بر آن یا ث
ترونیکی، مجازی یا فیزیکی برای دانشگاه صنعتی شریف محفوظ است. نقل مطالب با ذکر ماخ	نظائر أن در محيطهاي مختلف اعم از الك
	است.
نام دانشجو:	نام استادان راهنما:
تاريخ	تاريخ
15.1	15.1



# اظهارنامه

### (اصالت متن و محتوای پایاننامه کارشناسیارشد)

تنامه:	عنوان پایان
اهنما: نام استاد راهنمای همکار: نام استاد مشاور:	نام استاد را
اظهار مي دارم:	اینجانب
متن و نتایج علمی ارائه شده در این پایان نامه اصیل بوده و منحصراً توسط این جانب و زیرنظر استادان (راهنما، همکار و مشاور) نام بر شده در بالا تهیه شده است.	
متن پایان نامه به این صورت در هیچ جای دیگری منتشر نشده است.	-٢
متن و نتایج مندرج در این پایان نامه، حاصل تحقیقات این جانب به عنوان دانشجوی کارشناسی ارشد دانشگاه صنعتی شریف است.	-٣
کلیه مطالبی که از منابع دیگر در این پایاننامه مورد استفاده قرار گرفته، با ذکر مرجع مشخص شده است.	-۴
نام دانشجو:	
تاريخ	
أمضا	
بقات مندرج در این پایاننامه و دستاوردهای مادی و معنوی ناشی از آن (شامل فرمولها، توابع کتابخانهای، نرمافزارها، سختافزار	نتايج تحقي
، قابلیت ثبت اختراع دارد) متعلق به دانشگاه صنعتی شریف است. هیچ شخصیت حقیقی یا حقوقی بدون کسب اجازه از دانشگاه صن	
, فروش و ادعای مالکیت مادی یا معنوی بر آن یا ثبت اختراع از آن را ندارد. همچنین کلیه حقوق مربوط به چاپ، تکثیر، نسخهبرد	شريف حق
نباس و نظائر آن در محیطهای مختلف اعم از الکترونیکی، مجازی یا فیزیکی برای دانشگاه صنعتی شریف محفوظ است. نقل مطال	ترجمه، اقت
بلاماتع است.	ذكر ماخذ
ن راهنما: نام دانشجو:	نام استادان
تاريخ	تاريخ
أمضا	امضا